



**Azienda Ospedaliera  
OSPEDALI RIUNITI VILLA SOFIA – CERVELLO**

Legge Regionale n.5 del 14/04/2009

Sede Legale Viale Strasburgo n.233 – 90146 Palermo. Tel 0917801111 - P.I.05841780827

**Unità Operativa Complessa Approvvigionamenti  
Tel. 091.7808312 Fax. 091.7808394**

**Prot.n. 0022168/5**

**Palermo, 10/09/2012**

Oggetto: Invito a procedura negoziata, ai sensi del D.Lgs 163/2006, per la fornitura urgente di n° 1 Riunito Odontoiatrico a Carrello e n° 1 lampada fotopolimerizzatrice per la Sala Operatoria dell'U.O.C. di Odontostomatologia del P.O. "Cervello".

**Spett.le DITTA**

E' intendimento di questa Azienda Ospedaliera procedere, mediante procedura negoziata ai sensi dell'art.125 D.lgs 163/2006 s.m.i., all'acquisto di *N° 1 Riunito Odontoiatrico a Carrello e N° 1 lampada fotopolimerizzatrice per la Sala Operatoria dell'U.O.C. di Odontostomatologia del P.O. "Cervello"*, qui di seguito descritti:

**LOTTO N° 1 C.I.G. [452943827B]**

N° 1 Riunito Odontoiatrico a carrello completo di:

- Siringa ;
- Micromotore elettrico con fibre ottiche e relativo cordone;
- Turbina con fibre ottiche ed attacco rapido e relativo cordone;
- Centralina di alimentazione per fibre ottiche.

**Base d'asta € 6.000,00 IVA esclusa.**

**LOTTO N° 2 C.I.G. [4529451D32]**

N° 1 Lampada fotopolimerizzatrice ad elevata intensità luminosa portatile, completa di puntale.

**Base d'asta € 2.000,00 IVA esclusa.**

## **L'aggiudicazione avverrà per singolo lotto.**

*Qualora la descrizione di qualcuno dei prodotti messi a gara dovesse individuare una fabbricazione o provenienza determinata o un procedimento particolare, un marchio o un brevetto determinato, un tipo o un'origine o una produzione specifica che avrebbero come effetto di favorire o eliminare talune imprese o prodotti detta indicazione deve intendersi integrata dalla menzione "o equivalente".*

*L'Impresa concorrente che propone prodotti equivalenti ai requisiti definiti dalle specifiche tecniche è obbligato a segnalarlo con separata dichiarazione da allegare alla relativa scheda tecnica.*

A tal fine si invita codesta Ditta, qualora sia interessata, a partecipare alla procedura negoziata per la fornitura in oggetto.

La procedura negoziata è regolata dalla normativa vigente in materia di appalti pubblici e da quanto stabilito dalla presente lettera d'invito.

Il criterio di aggiudicazione, ai sensi dell'art. 82 D.Lgs 163/2006 s.m.i., è quello dell'offerta più bassa rispetto alla base d'asta, previa valutazione della conformità ed idoneità del prodotto offerto, con quanto richiesto nella presente lettera d'invito, da ricavarsi dalle schede tecniche.

La ditta aggiudicataria dovrà consegnare i beni in argomento alla Sala Operatoria dell'U.O.C. di Odontostomatologia del P.O. Cervello, previo transito dal Magazzino Economale.

I beni forniti devono essere privi di difetti dovuti a vizi di materiali impiegati devono possedere tutti i requisiti indicati dall'Impresa aggiudicataria nell'offerta e nella documentazione tecnica, nonché in vigore all'atto del collaudo.

**Il bene fornito deve essere soggetto a collaudo tecnico/funzionale firmato in contraddittorio fra la ditta ed il Direttore dell'U.O.C. di Odontostomatologia, nonché a collaudo di verifica elettrica alla presenza del servizio di ingegneria clinica che opera all'interno di questa Azienda.**

**La ditta dovrà far pervenire al Responsabile dell'Unità Operativa Complessa Approvvigionamenti dell'Azienda Viale Strasburgo n.233 – 90146 Palermo, un plico chiuso, debitamente sigillato, con mezzi idonei a garantirne l'integrità e controfirmato sui lembi di chiusura.**

Su frontalino della busta dovrà essere inoltre scritta in evidenza la dicitura: "PROCEDURA NEGOZIATA PER LA FORNITURA DI "N° 1 Riunito Odontoiatrico a Carrello Lotto n. 1 C.I.G. 452943827B e N° 1 lampada fotopolimerizzatrice Lotto n. 2 C.I.G. 4529451D32 per la Sala Operatoria dell'U.O.C. di Odontostomatologia del P.O. "Cervello", e il nominativo dell'offerente e dovrà essere fatta pervenire entro le ore 13.00 del 26-09- 2012 presso l'Ufficio Protocollo dell'Azienda Ospedaliera Ospedali Riuniti Villa Sofia -Cervello" – Viale Strasburgo n°233 – 90146 PALERMO.

Oltre detto termine non sarà valida alcuna offerta anche se sostituita o aggiuntiva ad offerta precedente.

**Il plico dovrà contenere le buste sigillate e controfirmate sui lembi di chiusura recanti l'intestazione del mittente e rispettivamente:**

**BUSTA "A" – DOCUMENTAZIONE AMMINISTRATIVA**

**BUSTA "B" – DOCUMENTAZIONE TECNICA (1 o 2 buste per quanti lotti la ditta intende partecipare)**

**BUSTA "C" – OFFERTA ECONOMICA (1 o 2 buste per quanti lotti la ditta intende partecipare)**

**La BUSTA "A" – DOCUMENTAZIONE AMMINISTRATIVA** dovrà contenere la seguente documentazione:

- 1) **Allegato "A"** debitamente firmato e compilato
- 2) Stralcio del listino prezzi ufficiale attualmente in vigore, debitamente firmato dal Legale Rappresentante;

- Dichiarazioni rese del DPR 445 del 28/12/2000:

- dichiarazione attestante che il prezzo offerto relativamente ai prodotti non è superiore, in misura proporzionale alle quantità richieste, alla più bassa quotazione tra quello praticato alle centrali regionali di acquisto della Regione Toscana, Friuli Venezia Giulia ed Emilia Romagna.
- di aver fornito, nell'ultimo triennio, medesimo materiale presso le Aziende Sanitarie della Regione Siciliana e di impegnarsi ad indicare le Aziende Sanitarie in cui è stata svolta la fornitura ed il relativo prezzo ed indicare il prezzo più basso praticato in tale triennio;  
oppure  
di non aver fornito, nell'ultimo triennio, medesimo materiale presso le Aziende Sanitarie della Regione Siciliana;
- di impegnarsi a ritenere valida la presente offerta per gg. 180;
- di accettare senza alcuna riserva tutte le condizioni poste dalla presente lettera d'invito.

**La BUSTA "B" – DOCUMENTAZIONE TECNICA** dovrà contenere la seguente documentazione:

**1. descrizione dettagliata riportante per ogni prodotto:**

- 1) il nome commerciale;
  - 2) il codice di identificazione prodotto, della tipologia, della marca del prodotto, del nome dell'impresa produttrice e del paese d'origine ed eventuale codice assegnato successivamente dal rivenditore con nome e paese d'ordine di quest'ultimo;
  - 3) eventuali annotazioni.
- 2. schede tecniche originali e depliant illustrativi**, contenenti le caratteristiche tecniche, funzionali ed operative dei beni offerti redatte in lingua italiana o con annessa traduzione giurata in lingua italiana. In modo particolare le schede tecniche dovranno essere complete di tutte le informazioni e/o dichiarazioni di seguito specificate:
- ◆ Nome e Codice del prodotto
  - ◆ Codice Identificativo
  - ◆ Destinazione d'uso
  - ◆ Classe di rischio CE del prodotto ed indicazione dell'organismo notificato;
  - ◆ Dimensioni del prodotto offerto;
3. Schede di sicurezza (se del caso)
  4. Documentazione attestante il possesso della marcatura CE e classe di appartenenza del dispositivo secondo il Decreto Legislativo n.46 del 24 Febbraio 1997 e successive modificazioni ed integrazioni in attuazione Direttiva 93/42/CEE concernente i dispositivi medici ( Dichiarazioni del fabbricante o certificazioni di conformità rilasciate dal laboratorio ed ente indipendente). Nel caso che la casa produttrice sia una ditta straniera la documentazione di cui al punto precedente dovrà prevedere la traduzione in lingua italiana del testo, e dovrà essere corredata da una dichiarazione di conformità all'originale.
  5. Garanzia 12 mesi.

**La BUSTA "C" –OFFERTA ECONOMICA** dovrà contenere:

L'offerta economica, sottoscritta dal titolare della ditta o dal legale rappresentante della società con firma leggibile apposta per esteso dal sottoscrittore, indicare il prezzo offerto e la percentuale di ribasso, espressi in cifre ed in lettere, allegando alla stessa, copia di un documento di riconoscimento in corso di validità.

Il prezzo indicato nell'offerta dovrà rimanere fisso ed invariabile e sarà, inoltre, comprensivo di trasporto, imballaggio presso l'Azienda Ospedaliera destinataria e di tutti gli oneri di natura fiscale esclusa l'I.V.A. che sarà addebitata a norma di legge.

Le offerte redatte in modo imperfetto, o contenenti comunque condizioni aleatorie e/o indeterminate non verranno accettate e saranno considerate nulle.

Le offerte telematiche o a mezzo telefax non saranno considerate valide.

Le fatture relative alla fornitura dovranno essere intestate a:  
AZIENDA OSPEDALIERA “OSPEDALI RIUNITI VILLA SOFIA-CERVELLO“ – PALERMO – Viale  
Strasburgo n°233 – 90146 PALERMO P.I. 05841780827.

La fattura, per la liquidabilità, oltre a contenere i dati obbligatori per legge ed essere conforme a quanto previsto nell'ordine d'acquisto, deve contenere le seguenti indicazioni:

- ◆ riportare il numero d'ordine;
- ◆ essere corredata da copia dell'ordine e copia fotostatica del documento di trasporto o altro documento equipollente;
- ◆ riportare il numero di conto economico e quello del centro di costo indicato sull'ordine.

La data di arrivo della fattura é attestata dal timbro apposto dal Protocollo dell'Azienda Ospedaliera. Il pagamento delle fatture non contestate libera l'Azienda da qualsiasi rivendicazione economica da parte dell'aggiudicatario.

Il presente invito non costituisce impegno per questa Azienda.

La gara sarà ritenuta valida anche nel caso sia presentata una sola offerta.

Per eventuali chiarimenti codesta rispettabile ditta potrà rivolgersi all'Unità Operativa Approvvigionamenti dell'Azienda Ospedaliera “Ospedali Riuniti Villa Sofia-Cervello “ (Tel. 091/7808323 Alessandro Cuccio email [a.cuccio@villasofia.it](mailto:a.cuccio@villasofia.it)).

La presente lettera d'invito viene pubblicata nel sito web dell'Azienda.

Il Referente della Pratica  
(Alessandro Cuccio)

La Dirigente Responsabile  
U.O.C. Approvvigionamenti  
(D.ssa. Antonina Lupo)

## **Allegati:**

### **ALLEGATO “ A “ modello per le dichiarazioni rilasciate dalle imprese in ordine al possesso dei requisiti di partecipazione alla gara da restituire compilato e firmato.**

#### **Informativa ai sensi dell'articolo 13 del D.Lgs.30 giugno 2003, n. 196**

La presente comunicazione è volta a rendere noto che i trattamenti di dati effettuati dalla scrivente si svolgono in conformità al Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196, denominato “Codice in materia di protezione dei dati personali”, il quale prevede la tutela delle persone fisiche e giuridiche e di altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali.

Ai sensi dell'art. 13 D. Lgs. 196/2003 l'Azienda Ospedaliera “ V. Cervello “ di Palermo, comunica quanto segue:

1. Il trattamento cui saranno sottoposti i Suoi dati personali comuni – dati da Lei resi in occasione della stipula del contratto o in fase precontrattuale, in occasione dell'ordine o della fatturazione del prodotto/servizio da Lei fornitoci ha la finalità di provvedere alla corresponsione dell'importo dovutoLe, alla stesura delle scritture contabili ed ai connessi adempimenti di legge e di contratto.
2. Il trattamento sarà effettuato con e senza l'ausilio di mezzi elettronici, o comunque automatizzati, e comprenderà, nel rispetto dei limiti e delle condizioni poste dall'art. 11 del D.Lgs. 196/03, tutte le operazioni o complesso di operazioni previste dall'art. 4, comma 1, lett. a) D.Lgs. 196/03 e necessarie al trattamento in questione, ivi inclusa la comunicazione ai soggetti di cui al successivo punto 3 della presente informativa e comunque con l'osservanza delle misure minime cautelative della sicurezza e riservatezza dei dati previste dalla normativa vigente.
3. I dati personali relativi al trattamento in questione verranno comunicati:
  - a) A soggetti cui la facoltà di accedere ai Suoi dati sia riconosciuta da disposizioni di legge, di regolamento, da norme comunitarie, da procedure e istruzioni operative interne.
  - b) A professionisti incaricati dell'elaborazione dei dati ai fini della corresponsione del compenso dovutoLe e delle registrazioni contabili;
  - c) Agli Istituti di Credito, al fine di effettuare l'accreditamento del compenso dovutoLe.
4. Il conferimento dei dati personali ha natura obbligatoria. L'eventuale parziale o totale rifiuto del consenso comporterà, pertanto, l'impossibilità di perseguire la sopra richiamata finalità.
5. Ai sensi dell'art. 7 del D.Lgs. 196/03, Lei ha il diritto di conoscere, in ogni momento, quali sono i Suoi dati e come essi vengono utilizzati, nonché il diritto di farli aggiornare, integrare, rettificare o cancellare, chiederne il blocco ed opporsi al loro trattamento facendone esplicita richiesta al sotto citato Responsabile del trattamento.
6. Responsabile del trattamento Alessandro Cuccio – Unità Operativa Appalti e Forniture – tel. n. 091.7808323, fax n.091 7808394.